版本	变更描述	变更日期	设计者	设计者
A01	初始发行	2025.03.17	尹华红	刘琪

裁切线　辅助线
压痕线　牙　刀
V 槽 线　画　线
半穿刀

■外表面视图　□内表面视图

UGREEN

45W 3-Port GaN Fast Charger

Model: X527

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册
دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi
Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Manual Penggunа

Package Contents

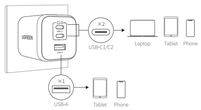
DE: Packungsinhalt | **FR:** Contenu de l'Emballage
ES: Contenido del Paquete | **IT:** Contenuto del Pacchetto
RU: В упаковке | **JP:** パッケージ内容 | **CN:** 包装清单 | **AR:** محتويات العبوة
NL: Verpakkingsinhoud | **SE:** Paket Innehåll | **PL:** Zawartość Paczki
TR: Paket İçindekiler | **PT:** Conteúdo da embalagem | **IND:** Isi Kemasan

1 × 45W 3-Port GaN Fast Charger
1 × User Manual

– 1 –

How It Works

DE: Wie es funktioniert | **FR:** Fonctionnement | **ES:** CómoFunciona
IT: Come Funziona | **RU:** Схема подключения | **JP:** 接続方法
CN: 连接示意图 | **AR:** مخطط الاتصال | **NL:** Hoe het Werkt
SE: Hur det Fungerar | **PL:** Jak to Działa | **TR:** Nasıl Çalışır
PT: Como funciona | **IND:** Bagamana Cara Kerjanya



EN
Tips:
- To ensure safe use, please disconnect the product from the power outlet if it will not be used for an extended period of time.
- Images shown are for illustrative purposes only. Please refer to the actual product.

DE
Hinweis:
- Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Die angezeigten Bilder dienen nur zur Information. Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

FR
Conseils:
- Pour garantir une utilisation sécurisée, veuillez débrancher le produit de la prise de courant s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Les images sont présentées à titre d'illustration uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.

ES
Recomendaciones:
- Para garantizar un uso seguro, desconecte el producto de la toma de corriente si no lo utiliza durante un periodo prolongado.
- Las imágenes que se muestran son meramente ilustrativas. Consulte el producto real.

IT
Suggerimenti:
- Per un utilizzo sicuro, scollegare il prodotto dalla presa di corrente se non verrà utilizzato per lungo tempo.
- Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Fare riferimento al prodotto reale.

– 2 –

RU
Советы:
- Для обеспечения безопасного использования, пожалуйста, отключите устройство от электрической розетки, если оно не используется в течение длительного периода времени.
- Приведенные изображения приведены исключительно в качестве иллюстрации. Пожалуйста, сомневайтесь с реальным продуктом.

JP
ご注意:
- 安全にお使いいただくために、長期間使用しないときは、充電器を電源ソケットから抜いてください。
- 表示されている写真は参考用です。実際の商品をご参照ください。

CN
提示:
- 为保证使用安全，若长期不使用，请拆开充电器与电源插座的连接。
- 所示图片仅供参考，请以实际产品为准。

AR
تلميح:
- لضمان الاستخدام الآمن، يرجى فصل المنتج عن مأخذ الطاقة إذا لم يتم استخدامه لفترة طويلة من الزمن.
- الصور المعروضة هي للأغراض التوضيح فقط. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

NL
Tips:
- De getoonde afbeeldingen dienen alleen ter illustratie. Raadpleeg het daadwerkelijke product.
- Om een veilig gebruik te garanderen, dient u het product uit het stopcontact te halen als u het langere tijd niet gebruikt.

SE
Tips:
- För säker användning, koppla bort produkten från eluttaget om den inte används under en längre tid.
- Bilderna som visas är endast för illustrativa ändamål. Se den faktiska produkten.

PL
Wskazówki:
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy odłączyć produkt od gniazda zasilania, jeśli nie będzie on używany przez dłuższy czas.
- Przedstawione rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.

TR
Ipuçları:
- Güvenli bir kullanım için fişten uzun süre kullanılmadığında ürünü prizden çekmek.
- Bu eğitici görsellerdir. Lütfen gerçek ürünü esas alınız.

PT
Dicas:
- para garantir o uso seguro, desconecte o produto da tomada elétrica se ele não for usado por um longo período de tempo.
- As imagens mostradas são apenas para fins ilustrativos. Você deve consultar o produto real.

– 3 –

IND
Petunjuk:
- Untuk memastikan keamanan penggunaan, putuskan koneksi daya listrik dari steker jika tidak digunakan dalam waktu lama.
- Gambar yang ditampilkan hanya untuk tujuan ilustrasi. Harap mengacu pada produk yang sebenarnya.

Power Distribution

DE: Stromverteilung | **FR:** Distribution de Puissance
ES: Distribución de Energía | **IT:** Distribuzione Dell'Energia
RU: Распределение мощности | **JP:** 出力表 | **CN:** 功率分配
AR: توزيع القطع | **NL:** machtsverdeling | **SE:** kraftfördelning
PL: dystrybucja mocy | **TR:** güç dağıtımı | **PT:** Distribuição de poder
IND: Distribusi Daya

Single-Port Charging

Two-Port Charging

Three-Port Charging

– 4 –

Specifications

DE: Spezifikationen | **FR:** Spécifications | **ES:** Especificaciones
IT: Specifiche | **RU:** Характеристики | **JP:** 製品仕様 | **CN:** 产品参数
AR: مصادر الطاقة | **NL:** Specificaties | **SE:** kraftfördelning | **PL:** Specyfikacje
TR: Şartname | **PT:** Especificações | **IND:** Spesifikasi

Product Name	45W 3-Port GaN Fast Charger
Input	100-240V~ 50/60Hz 1.2A Max
USB-C1/C2 Output	5.0V=3.0A/9.0V=3.0A/12.0V=3.0A/15.0V=3.0A/ 20.0V=2.25A 45.0W Max
USB-A Output	5.0V=3.0A/9.0V=2.0A/12.0V=1.5A/20.0V=2.25A 22.5W Max
Total Output Power	45.0W Max

Notes

DE: Hinweis | **FR:** Notes | **ES:** Notas | **IT:** Note | **RU:** Внимание
JP: 安全上のご注意 | **CN:** 注意事项 | **AR:** ملاحظات | **NL:** Hints | **SE:** Tips
PL: Uwaga | **TR:** İhbar | **PT:** Notas | **IND:** Catatan

EN
- To ensure fast and safe charging, it is recommended to use a charging cable that matches the rated charging power of the device.
- This product works with devices compatible with the specified charging protocol.
- Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current to power this product.
- Do not place this product near a heat source or use it in a high-temperature and humid environment.
- If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support.
- Keep out of the reach of children.
- Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste.

– 5 –

DE
- Um ein schnelles und sicheres Aufladen zu gewährleisten, wird empfohlen, ein Ladekabel zu verwenden, das der Nennladeleistung des Geräts entspricht.
- Dieses Produkt funktioniert mit Geräten, die mit dem angegebenen Ladeprotokoll kompatibel sind.
- Verwenden Sie keine Stromversorgung, die die angegebene Spannung und Stromstärke überschreitet, um dieses Produkt mit Strom zu versorgen.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle und verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur und Feuchtigkeit.
- Wenn das Netzteil oder Komponenten defekt sind, zerlegen und reparieren Sie es nicht selbst, sondern wenden Sie sich zur Unterstützung an den UGREEN-Kundendienst.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Bitte entsorgen Sie dieses Produkt gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften und es darf nicht als Hausmüll entsorgt werden.

FR
- Pour garantir une charge rapide et sûre, il est recommandé d'utiliser un câble de charge correspondant à la puissance de charge nominal de l'appareil.
- Ce produit fonctionne avec les appareils compatibles avec le protocole de charge spécifié.
- Ne pas utiliser une alimentation électrique qui dépasse la tension et le courant spécifiés pour alimenter ce produit.
- Ne pas placer ce produit près d'une source de chaleur et ne pas l'utiliser dans un environnement humide et à haute température.
- Si l'alimentation électrique ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ou le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide.
- Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.
- Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager.

ES
- Para garantizar una carga rápida y segura, se recomienda utilizar un cable de carga que se ajuste a la potencia de carga nominal del dispositivo.
- Este producto funciona con dispositivos compatibles con el protocolo de carga especificado.
- No utilice una fuente de alimentación que exceda el voltaje y la corriente especificados para alimentar este producto.
- No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni lo use en un ambiente húmedo y de alta temperatura.
- Si la fuente de alimentación o los componentes están defectuosos, no intente desmontar o reparar usted mismo(a) el producto, haga el favor de ponerse en contacto con el servicio de posventa de UGREEN para obtener ayuda.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Recicle o deseche este producto según las leyes locales.

– 6 –

IT
- Per garantire una ricarica rapida e sicura, si consiglia di utilizzare un cavo di ricarica che corrisponda alla potenza di ricarica nominale del dispositivo.
- Questo prodotto funziona con dispositivi compatibili con il protocollo di ricarica specificato.
- Non utilizzare un alimentatore che superi la tensione e la corrente specificate per alimentare questo prodotto.
- Non collocare questo prodotto vicino a una fonte di calore o utilizzarlo in un ambiente ad alta temperatura e umido.
- Se il caricatore o i componenti sono difettosi, non smontarli e ripararli da soli, contattare il servizio post-vendita UGREEN per assistenza.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Si prega di smaltire questo prodotto secondo le leggi e le normative locali e non può essere smaltito come rifiuto domestico.

RU
- Для обеспечения быстрой и безопасной зарядки рекомендуется использовать зарядный кабель, соответствующий номинальной мощности зарядки устройства.
- Данное изделие работает с устройствами, совместимыми с указанным протоколом зарядки.
- Не используйте для питания данного изделия источник питания, напряжение и ток которого превышают указанные значения.
- Не ставьте это изделие рядом с источником тепла и не используйте его в условиях высокой температуры и влажности.
- Если блок питания или компоненты неисправны, не разбирайте и не самостоятельно ремонтируйте его, обратитесь за поддержкой в службу послепродажного обслуживания UGREEN.
- Держите в недоступном для детей месте.
- Утилизируйте это изделие в соответствии с местными законами и правилами, его нельзя выбрасывать как бытовые отходы.

JP
- 高速で安全な充電を確保するために、デバイスの定格充電電力に一致する充電ケーブルを使用することをお勧めします。
- 本製品は、指定の充電プロトコルに対応した機器で動作します。
- 本製品の電源には、指定された電圧、電流を超える電源は使用しないでください。
- 本製品を熱源の近くに置いたり、高温多湿な環境下で使用したりしないでください。
- 故障が発生された場合、ご自分で分解したり、修理したりしないでください。UGREENアフターサービスにお問い合わせください。
- 小児の手の届かない場所に保管してください。
- 地域の規制に従い、家庭ごみとは別に製品を廃棄してください。

CN
- 为保证快速安全充电，建议使用与设备额定充电功率相匹配的充电线。
- 本产品对使用有标协议规定的设备进行设电。
- 请勿使用超过规定电压、电流的电源为本产品供电。
- 请勿将本产品置于热源或在高温、潮湿环境中使用本产品。
- 若电源出现故障或组件出现故障，切勿自拆拆，请联系保证售后以获得帮助。
- 请将本品放置在儿童接触不到的地方。
- 为保护生态环境，请根据当地法律法规处理本产品，不可作为生活垃圾处理。

– 7 –

AR
- تضمان الشحن السريع والآمن، يوصى باستخدام كابل شحن يتوافق مع طاقة الشحن المقننة للجهاز.
- يعمل هذا المنتج لطاقة تلائمها أجهزة تدعم بروتوكول شحن.
- لا تستخدم مصدر طاقة يتجاوز الجهد والتيار المحددين لتشغيل هذا المنتج.
- لا تضع هذا المنتج بالقرب من مصدر حرارة أو استخدمه في بيئة رطبة ذات درجة حرارة عالية.
- في حالة فشل مزود الطاقة أو تعطل المكونات، يرجى عدم القيام بالإصلاح بنفسك، إذن يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع يوجين للحصول على المساعدة.
- يرجى الاحتفاظ بهذا المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.
- عملية البيئة البيئية، يرجى التخلص من هذا المنتج وفقًا للقوانين واللوائح المحلية، ولا يمكن التخلص منه كنفايات منزلية.

NL
- Om snel en veilig opladen te garanderen, wordt aanbevolen om een laadkabel te gebruiken die overeenkomt met het nominale laadvermogen van het apparaat.
- Dit product werkt met apparaten die compatibel zijn met het gespecificeerde oplaadprotocol.
- Gebruik geen voeding die de gespecificeerde spanning en stroom overschrijdt om dit product van stroom te voorzien.
- Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron en gebruik het niet in een omgeving met hoge temperaturen en hoge luchtvochtigheid.
- Als de voeding of componenten kapot zijn, demonteer en repareer dan niet zelf, maar neem contact op met de UGREEN-klantenservice voor assistentie.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Gooi dit product weg in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving en het mag niet worden weggegooid als huishoudelijk afval.

SE
- För att säkerställa snabb och säker laddning rekommenderas det att använda en laddningskabel som matchar enhetens nominella laddningseffekt.
- Den här produkten fungerar med enheter som är kompatibla med det specificerade laddningsprotokollet.
- Använd inte en strömkälla som överstiger den specificerade spänningen och strömmen för att driva denna produkt.
- Placera inte denna produkt nära en värmekälla eller använd den i en miljö med hög temperatur och hög luftfuktighet.
- Om strömförsörjningen eller komponenterna är trasiga, ta inte isär och reparera själv, kontakta UGREEN kundtjänst för hjälp.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Vänligen kassera denna produkt i enlighet med lokala lagar och förordningar och den får inte kasseras som osorterat kommunalt avfall.

– 8 –

PL
- Aby zapewnić szybkie i bezpieczne ładowanie, zaleca się stosowanie kabla ładującego odpowiadającego znamionowej mocy ładowania urządzenia.
- Ten produkt współpracuje z urządzeniami zgodnymi z określonym protokołem ładowania.
- Do zasilania tego produktu nie używaj zasilacza o napięciu i natężeniu przekraczającym specyfikację.
- Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie używaj go w środowisku o wysokiej temperaturze i dużej wilgotności.
- Jeśli zasilacz lub komponenty są uszkodzone, nie demontuj i nie naprawiaj samodzielnie, skontaktuj się z obsługą klienta UGREEN w celu uzyskania pomocy.
- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Prosimy o utylizację tego produktu zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami, Nie wolno go wyrzucać wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi.

TR
- Hızlı ve güvenli şarj sağlamak için cihazın nominal şarj gücüne uygun bir şarj kablosu kullanılması önerilir.
- Bu ürün, belirtilen şarj protokolüyle uyumlu cihazlarla çalışır.
- Bu ürüne güç sağlamak için belirtilen voltaj ve akımı aşan bir güç kaynağı kullanmayın.
- Bu ürünü bir ısı kaynağının yakınına koymayın veya yüksek sıcaklık ve yüksek nemli ortamlarda kullanmayın.
- Güç kaynağı veya bileşenleri bozuksa, kendi başınıza sökmeyin ve onarmayın, yardım için UGREEN müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Lütfen bu ürünü yerel yasalara ve düzenlemelere uygun olarak atın ve ayıştırılmamış kentsel atık olarak imha edilmemelidir.

PT
- Para garantir um carregamento rápido e seguro, é recomendável usar um cabo de carregamento que corresponda à potência nominal de carregamento do dispositivo.
- Este produto funciona com dispositivos compatíveis com o protocolo de carregamento especificado.
- Não use uma fonte de alimentação que exceda a tensão e corrente especificadas para alimentar este produto.
- Não coloque este produto perto de uma fonte de calor ou use-o em um ambiente úmido e de alta temperatura.
- Se a fonte de alimentação ou os componentes estiverem com defeito, não desmonte e repare por conta própria, entre em contato com o serviço pós-venda da UGREEN para obter suporte.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Descarte este produto de acordo com as leis e regulamentos locais e não pode ser descartado como lixo doméstico.

– 9 –

IND
- Untuk memastikan pengisian daya yang cepat dan aman, Anda disarankan untuk menggunakan kabel pengisi daya yang sesuai dengan daya perangkat.
- Produk ini berfungsi dengan perangkat yang kompatibel dengan protokol pengisian daya tertentu.
- Jangan gunakan catu daya yang melebihi voltase dan arus listrik tertentu pada produk ini.
- Jangan letakkan produk ini di dekat sumber panas atau digunakan dalam lingkungan bersuhu tinggi dan lembap.
- Jika catu daya atau komponennya mengalami kerusakan, jangan membongkar dan memperbaikinya sendiri, hubungi layanan purnajual UGREEN untuk mendapatkan dukungan.
- Jauhkan dari jangkauan anak-anak.
- Buang produk ini menurut hukum dan peraturan lokal yang berlaku, jangan buang sebagai sampah rumah tangga.

Следующее содержание относится только к российскому региону:
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ТОВАРА
Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза.

EAC　Manufacturer: PAP-22 Recycle card　PAP

– 10 –

备注：
1. 材质：80G 哑粉纸
2. 印刷颜色：1C
3. 成型尺寸：80x80 mm
4. 展开尺寸：400x160 mm
5. 尺寸公差：±1 mm
6. 印刷偏位：<=0.5 mm
7. 套印偏位：<=0.35 mm
8. 成型工艺：风琴折
9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
10. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT			V							SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
Dim \ TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL					
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20					
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20	SHEET 1/1	物料名称: X527 美日欧英通用 说明书			
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25					
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	UNIT mm	产品名称	料号	项目工程师	核准
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50					
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80		45W 三口氮化镓快充充电器		钟亮	曾爽
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°		CRITICAL DIM. MARK				*					